



MINISTERIO DE AGRICULTURA

# LA INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS PARA LA EXPORTACIÓN A EUROPA Y LAS MEDIDAS REGULATORIAS

*Emigdio Gómez, M.Sc.  
OEP/PROVOFEX/M.A.*



# REGLAMENTOS DE LA UE

- **Reglamento (CE) n o 178/2002 del Parlamento Europeo:** establece los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (AESA) y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria
- **Reglamento (CE) n o 882/2004 del Parlamento Europeo:** establece un marco armonizado de normas generales para la organización de los controles oficiales a nivel comunitario, en especial los controles oficiales aplicables a la introducción de **alimentos y piensos** procedentes de **terceros países**
- **REGLAMENTO (CE) N o 669/2009 DE LA COMISIÓN:** intensificación de los controles oficiales de las **importaciones** de determinados piensos y alimentos de origen no animal

# PLAGUICIDAS PARA ANALISIS EN VEGETALES, BANANO Y MANGO POR LA UE A PARTIR DEL 25 DE ENERO DE 2010- REGLAMENTO (CE) No 669/09

ITEM	INGREDIENTE ACTIVO (*)	CLASE	NOMBRE COMERCIAL (ejemplo)	STATUS DIVISION REGISTRO PLAG.	LMR PERMITIDOS POR LA U E (mg/kg)						
					CUND.	AJIES	VAINITAS	BERENJ.	BANG.	MANGO	BANANO
1	Acefato	I	ORTHENE 75 SP	VIGENTE	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0,02
2	Aldicard	I-N	TEMIK 15 G	RENOVADO	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0,02
3	Amitraz	I-A	MITAC 20 EC	VIGENTE	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.02	0,05
4	Benomil	F	BENLATE 50 WP	VIGENTE	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	0.1	0,1
5	Carbedazim	F	DEROSAL60 WP	VIGENTE	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	0.1	0,1
6	Clorfenapir	I-A	PIRATE 24 SC	VIGENTE	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0,05
7	Clorpirifos	I	DESTROYER5 G	RENOVADO	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0,05
8	Diafentiuron	I	PEGASUS 50 SC	RENOVADO	-	-	-	-	-	-	-
9	Diazinon	I	DIAZINON 60 EC	VIGENTE	0.01	0.5	0.01	0.5	0.01	0.01	0,01
10	Diclorvos	I	FULMINEX 80 EC	VIGENTE	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0,01
11	Dicofol	A	KELTANE 18.5 EC	RENOVADO	0.2	0.02	0.02	0.02	0.2	0.02	0,02
12	Dimetoato	I	SISTEMIN 40 EC	RENOVADO	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0,02
13	Ditiocarbamat os	F	DITHANE M-45	VIGENTE	0.5	2	1	2	0.5	2	2
14	Endosulfan	I	THIODAN 35 EC	VIGENTE	0.05	1	0.05	0.05	0.05	0.05	0,05

## PRODUCTO

## % ANALISIS

*Bananos*

*10 (liberado)*

*Mango*

*50 (liberado)*

*Berenjena*

*50*

*Ajies*

*50*

*Vainitas largas*

*50*

*Cundeamor*

*50*

*Bangañas*

*50*

# CONTINUACIÓN

ITEM	INGREDIENTE ACTIVO (*)	CLAS E	NOMBRE COMERCIAL (ejemplo)	STATUS DIVISION REGISTRO PLAG.	LMR PERMITIDOS POR LA U E (mg/kg)						
					CUND.	AJIES	VAINITAS	BERENJ.	BANG.	MANGO	BANANO
15	Fenamidona	F	SERENO 60 WG	RENOVADO	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0,02
16	Imidacloprid	I	CONFIDOR 70 WG	VIGENTE	-	1	2	0.5	1	0.2	0,05
17	Malation	I	FIFANON 44 EW	RENOVADO	0.02	0.1	1	0.02	0,2	0.02	0,02
18	Metamidofos	I	TAMARON 60 SL	RENOVADO	0.01	0.01	0.5	0.01	0.01	0.01	0,01
19	Metiocarb	I	MESUROL 50 WP	RENOVADO	-	0.2	0.2	0.1	0.5	0.1	0,1
20	Metomil	I	LANNATE 90 SP	VIGENTE	0.05	0.2	0.05	0.2	0.05	0.05	0,05
21	Monocrotofos	I	PILLARDRIN 60 SL	RENOVADO	-	-	-	-	-	-	-
22	Ometoato	I		NO REGISTRADO	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0,02
23	Oxamil	I	VYDATE 24 SL	RENOVADO	0.01	0.02	0.01	0.02	0.03	0,01	0,01
24	Profenofos	I	CURACRON 50 EC	VIGENTE	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0,05	0,05
25	Propiconazole	F	TILT 25 EC	VIGENTE	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0,05	0,1
26	Tiabendazol	F	TB-LAQ 20SL	VIGENTE	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	5	5
27	Tiacloprid	I	MONARCA 11.25SE	VIGENTE	-	1	1	0.5	0.3	0,02	0,02

( - ) = LMR's no establecidos o plaguicidas fuera de uso en ese cultivo, se aplica un LMR's de 0.01 mg/kg

**(\*): Se debe cumplir con el tiempo de carencia de la etiqueta de cada plaguicida**

Insecticidas ( I ):	17
Insecticidas-Nematicida ( I-N ):	1
Insecticidas- Acaricidas( I-A ):	2
Acaricidas ( A ):	1
Fungicidas ( F ):	6
<b>TOTAL:</b>	<b>27</b>



MINISTERIO DE AGRICULTURA

**PROGRAMA DE VEGETALES ORIENTALES,  
FRUTAS FRESCAS Y PRODUCTOS AFINES  
PARA LA EXPORTACIÓN (PROVOFEX)**

# OBJETIVOS Y ESTRUCTURA DEL PROVOFEX

Optimizar los recursos humanos y logísticos

Asistencias técnica a la producción en el campo y dar seguimiento a todo el proceso de protección fitosanitaria y manejo correcto de plaguicidas a los productores de vegetales orientales, frutas frescas y productos afines en todo el territorio nacional, desde la siembra hasta la cosecha, coordinando acciones con el Programa Nacional Manejo Integrado de Plagas(MIP).

Los Técnicos de Pre inspección local del PROVOFEX, tienen la responsabilidad de supervisar la producción previa a la cosecha, completando las fases siguientes en la planta de procesamiento y empaque y emite el certificado de pre inspección, si cumple con los requisitos establecidos.

Los Técnicos que conforman la Unidad de Exportación de la División de Cuarentena Vegetal en los Aeropuertos y Puertos, son los responsables de inspeccionar los productos con fines de exportación y expedir el certificado Fitosanitario, siempre que estén libres de plagas y avalados por un certificado de pre inspección remitido por el inspector de desde la planta empacadora

# ASISTENCIA TECNICA DIRECTA EN EL CAMPO EN BPA Y MANEJO CORRECTO DE PLAGUICIDAS

REGIONAL NORCENTRAL:	20	TECNICOS
REGIONAL NORTE:	6	“
PROMEFRIN :	60	“
Otras Regionales	12	“
<b>TOTAL:</b>	<b>108</b>	<b>“</b>

# SERVICIO DE INSPECCION EN TRATAMIENTO Y EMPAQUE

<i>REGIONAL NORCENTRAL:</i>	15	<i>INSPECTORES</i>
<i>REGIONAL NORTE:</i>	2	”
<i>REGIONAL NORDESTE:</i>	2	”
<i>REGIONAL ESTE:</i>	2	”
<i>REGIONAL CENTRAL:</i>	7	”
<i>REGIONAL SUROESTE:</i>	3	”
<i>REGIONAL SUR:</i>	1	”
<b>TOTAL:</b>	<b>32</b>	<b>INSPECTORES</b>

# PASOS OBLIGATORIOS EN EL PROCESO



1. EXPORTADOR REGISTRADO EN EL SISTEMA DE EXPORTACION DE LA REPUBLICA DOMINICANA (**DIA-DSV-PROVOFEX**)
2. INFORMACION DE LA PROCEDENCIA Y SISTEMA DE PRODUCCION DEL PRODUCTO (DESDE LA SEMILLA HASTA LA COSECHA, BPA-MIP)
  - Productor (es)
  - Localidad
  - Sistema de producción
3. EVALUACION DE LAS CONDICIONES DE HIGIENE DE LA PLANTA
  - Inspección periódica del DIA (obligatorio)
  - GlobalGAP (Opcional)
  - HACCP (Opcional)
4. REVISION DE LA FACTURA COMERCIAL
5. REVISION DE LAS IMPORT ALERT PARA ESE EXPORTADOR (USA)

- 6. EVALUACION DE LA PRESENCIA Y NIVEL DE PLAGAS INSECTILES  
(5 A 10% DEL UNIVERSO)**
- 7. EVALUACION DE PATOGENOS Y LAS CONDICIONES DE INOCUIDAD  
E HIGIENE DE LOS PRODUCTOS A EMPACAR**
- 8. LAVADO Y TRATAMIENTO CON CLORO Y JABONES AGRICOLAS (SI  
PROCEDE)**
  - **Productos ensayados previamente y aprobados por el Programa**
  - **Cálculos de la dosificación del productos.**
  - **Duración del tratamiento**
  
  - **INSPECCION DESPUES DEL TRATAMIENTO**
- 9. ETIQUETADO DE LAS CAJAS**
  - **Ejemplo posterior**
- 10.CANTIDAD DE CAJA POR PRODUCTO LISTOS PARA EL ENVIO AL  
AEROPUERTO O PUERTO.**

## **11. EQUIPO DE TRANSPORTE**

- **CONDICIONES DE HIGIENE DEL EQUIPO DEL CAMION O FURGON**
- **SEGURIDAD DEL CAMION**
- **COLOCACION DEL SELLO DE SEGURIDAD DEL FURGON**
  - ✓ **NUMERACION**
  - ✓ **COLOCAR NOMBRES INSPECTORES DE LAS AGENCIAS ACTUANTES**
  - ✓ **COMPROBAR PRESENCIA INSPECTORES DE LAS DEMAS AGENCIAS**

## **12. EMISION DEL FORMULARIO DE PREINSPECCION**

## **13. RETENER COPIA DEL FORMULARIO Y LA FACTURA COMERCIAL**

## **14. RESUMEN MENSUAL DE LAS EXPORTACIONES POR PRODUCTO, DESTINO Y EXPORTADOR**

# DOCUMENTACION DEL PROCESO DE PRE-INSPECCION



**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
**VICEMINISTERIO DE EXTENSION Y CAPACITACION AGROPECUARIAS**  
**DEPARTAMENTO DE SANIDAD VEGETAL**  
**PROGRAMA DE VEGETALES ORIENTALES, FRUTAS FRESCAS Y PRODUCTOS AFINES PARA LA EXPORTACION (PROVOFEX)**  
**Tarjeta de Asistencia Técnica a Productores**

Fecha de visita: \_\_\_\_\_

Nombre del Técnico: \_\_\_\_\_

Datos del productor:

Apellidos \_\_\_\_\_

Nombres \_\_\_\_\_

Cédula: \_\_\_\_\_

Dirección Particular \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Datos de la unidad productiva:

Ubicación de la Unidad Agrícola:

Localidad: \_\_\_\_\_

Municipio: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Dirección Regional Agropecuaria: \_\_\_\_\_

Zona Agrícola: \_\_\_\_\_

Subzona Agrícola: \_\_\_\_\_

Área Agrícola: \_\_\_\_\_

Cultivos actuales:

Nombre del cultivo

Fase fenológica

Tareas

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Describe la situación fitosanitaria de la Unidad productiva por cada cultivo:

Recomendaciones realizadas:

Firma del Técnico: \_\_\_\_\_

Firma del productor: \_\_\_\_\_

REGISTRO DE ASISTENCIA TECNICA







REPÚBLICA DOMINICANA



MINISTERIO DE AGRICULTURA  
VICEMINISTERIO DE EXTENSION Y CAPACITACION AGROPECUARIAS  
DEPARTAMENTO DE SANIDAD VEGETAL

PROGRAMA DE VEGETALES ORIENTALES, FRUTAS FRESCAS Y  
PRODUCTOS AFINES PARA LA EXPORTACION  
(PROVOFEQ)

CERTIFICACION DE PREINSPECCION, RASTREO Y ORIGEN DE  
PRODUCTOS VEGETALES DE EXPORTACION

No. 12672

FACTURA n. 027

COMPANIA EXPORTADORA

LUGAR (ES) DE PRODUCCION

PRODUCTOR (ES)

Cant	Tipo de Empaque	Productos
05	Seeds	12.800 kg
18	"	12.800 kg
05	"	12.800 kg
32	(Seeds)	12.800 kg

Por lo tanto se certifica que los productos vegetales aqui descritos han sido inspeccionados y/o  
tratamiento aprobado de acuerdo a los procedimientos oficiales adecuados y se encuentran  
libres de plagas y que cumplen con los requisitos fitosanitarios y de inocuidad vigentes en Republica  
Dominicana.

OBSERVACIONES

ING. José A. Lora

JOSE A. SURIEL  
INSPECTOR  
FIRMA

CERTIFICADO DE PRE-INSPECCION



# CERTIFICADO FITOSANITARIO • PHYTOSANITARY CERTIFICATE

No. **95694**

A: Organización (es) Nacional (es) de Protección Fitosanitaria de  
To: Plant Protection Organization of: *New York*

## I.- DESCRIPCIÓN DEL ENVASE • DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador. Name and Address of  
*Milania Comercial S.A. Antepuerto Km 13.5 Ortega Uvae, Rep. Dom.*

Nombre y dirección declarados del destinatario. Declared Name and Address of consignee  
*Sava' Organic 427 AVE W. WOODKILL, NY 11223*

Número y descripción de los bultos. Declared and Description of Packages  
*700 Bultos*

Marca(s) distintiva(s). Marked distinctive  
*cajas*

Lugar de origen. Place of origin  
*República Dominicana*

Medio de transporte. Means of conveyance  
*Aviulmino*

Punto de Entrada Declarado. Point Entry  
*New York*

Cantidad y nombre del producto. Name and Quantity of Product  
*700 - cajas de Jandúes - Cebollitas vulgares*

\*Por lo tanto se declara que los bienes, productos vegetales u otros artículos vegetales declarados en este certificado han sido inspeccionados y sometidos al análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales de la OIE y se garantiza que están libres de las plagas cuarentenarias reconocidas por la OIE y que cumplen las exigencias fitosanitarias vigentes de la parte receptora. It is hereby declared that the goods, plant products or other articles declared in this certificate have been inspected and analyzed according to the official procedures of the OIE and it is guaranteed that they are free from other quarantine pests and that they are in compliance with the current phytosanitary actions of the receiving country.

\*The products are considered to be free of other pests.

## II.- DECLARACION ADICIONAL. ADDITIONAL DECLARATION

## III.- TRATAMIENTO DE DESINFESTACION O DESINFECCION. DESINFESTATION OR DISPECTION TREATMENT

Fecha - Date	Tratamiento - Treatment	
Producto (ingrediente activo) Chemical	Duración y Temperatura Duration and Temperature	Concentración Concentration

INFORMACION ADICIONAL  
ADDITIONAL INFORMATION


Lugar de Expedición / Place of issue: *Puerto de Puerto Plata*

Nombre del Funcionario Autorizado / Name of Authorized Officer: *Ramona Cáceres*

Fecha - Date: *31/1/2009*

Firma / Signature: *Ramona Cáceres*





# TRAZABILIDAD HACIA ORIGEN CUANDO HAY DETENCION POR RESIDUOS DE PLAGUCIDAS



<b>0.1 Consignor</b> Name: <b>DAY EXPORT</b> Address: <b>SABANETA (KM-42), LA VEGA</b> Country: <b>DOMINICAN REPUBLIC</b> + ISO code <b>DO</b>		<b>1.2 CED reference number</b> <b>6/VP/10/37/06 P</b>	
<b>1.3 Consignee</b> Name: <b>SS VEG</b> Address: <b>No 22, THE HEIGHTS, NORTHOLT</b> Postal code: <b>UB5 4BW</b> Country: <b>UNITED KINGDOM</b> + ISO code <b>GB</b>		<b>DPE:</b> <b>GATWICK AIRPORT</b> <b>DPE Unit No.:</b> <b>UK DP 04</b>	
<b>1.4 Person responsible for the consignment</b> Name: <b>KEITH LANDEG for PROCLEAR</b> Address: <b>Unit 1, Swallowfield Way, Hayes</b> Address: <b>WIDNES 109 3RD</b>		<b>1.5 Country of origin + ISO code</b> <b>DOMINICAN REPUBLIC DO</b> <b>Country from which consigned + ISO code</b> <b>DOMINICAN REPUBLIC DO</b>	
<b>1.7 Importer</b> Name: <b>SS VEG</b> Address: <b>No 22, THE HEIGHTS, NORTHOLT</b> Postal code: <b>UB5 4BW</b> Country: <b>UNITED KINGDOM</b> + ISO code <b>GB</b>		<b>1.6 Destination</b> Name: <b>SS VEG</b> Address: <b>No 22, THE HEIGHTS, NORTHOLT</b> Postal code: <b>UB5 4BW</b> Country: <b>UK</b> + ISO code <b>GB</b>	
<b>1.9 Arrival at DPE (estimated date)</b> Date: <b>13/09/2010</b>		<b>1.8 Documents</b> Number: _____ Date of issue: _____	
<b>2.1 Means of transport:</b> Aeroplane <input checked="" type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Identification: <b>BA 2156</b>		<b>1.13 Commodity code (HS code)</b> <b>0709609900</b>	
<b>1.12 Description of commodity</b> <b>CHILLI</b>		<b>1.14 Gross weight/Net weight</b> <b>NET = 399</b> <b>1.15 Number of packages</b> <b>80</b> <b>1.16 Type of packages</b> <b>CARDBOARD</b>	
<b>1.16 Temperature</b> Ambient <input checked="" type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>		<b>1.17 Type of packages</b> <b>CARDBOARD</b>	
<b>1.18 Commodity intended for</b> Human consumption <input checked="" type="checkbox"/> Further process <input type="checkbox"/> Feedingstuff <input type="checkbox"/>		<b>1.19 Seal number and container number</b>	
<b>1.20 Point of transfer to</b> _____ <b>Control Point</b> _____		<b>1.23 Name and date of declaration</b> <b>HAYES, MIDDLESEX UB3 1DQ 13/09/2010</b> Name of signatory: <b>KEITH LANDEG</b> Signature: <i>Keith Landeg</i>	
<b>1.22 Per import</b> <input checked="" type="checkbox"/>		<b>1.24 Means of transport</b> Railway wagon <input type="checkbox"/> Registered No. _____ Aeroplane <input type="checkbox"/> Flight No. _____ Ship <input type="checkbox"/> Name _____ Road Vehicle <input type="checkbox"/> Plate No. _____	
<p><b>1.25 Declaration</b>                  I, the undersigned person responsible for the consignment as detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in PART 1 of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Regulation (EC) No. 853/2004 including payment for official controls, and consent that official measures in case of non-compliance with the food and food law</p>			

DCE 1era parte

UNACCEPTABLE  
FOR ENTRY  
INTO THE EU.

<b>II.2 CED Document Reference:</b> <b>GVP/01/37/06</b>		<b>II.2 Customs Document Reference</b>	
<b>II.3 Documentary Check</b> Satisfactory <input checked="" type="checkbox"/> Not Satisfactory <input type="checkbox"/>		<b>II.4 Consignment selected for physical checks</b>	
<b>II.5 ACCEPTABLE for transfer</b> Control Point _____ Control point unit No. _____		FOR ENTRY	
<b>II.6 NOT ACCEPTABLE</b> 1. Re-dispatching _____ 2. Destruction _____ 3. Transformation _____ 4. Use for other purposes _____		<b>II.7 Details of Controlled Destinations (II.8)</b> Approval no. (where relevant) _____ Address _____ Postal code _____	
<b>II.8 Full identification of DPE/Control Point and official inspector</b> DPE: <b>Gatwick Airport</b> DPE Unit No: <b>UK DP 04 3 SEP 2010</b>		<b>II.8 Official inspector</b> I the undersigned official inspector of the DPE, certify that the checks on the consignment have been carried out in accordance with Community requirements Name (in capitals): <b>IAN POWELL</b> Date: <b>15/9/2010</b> Signature: <i>Michael</i>	
<b>II.10</b> <b>Crawley Borough Council</b> <b>Port Health Officer</b>		<b>II.11 Identify check</b> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Satisfactory <input checked="" type="checkbox"/> Not satisfactory <input type="checkbox"/>	
<b>II.12 Physical Check</b> Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory <input checked="" type="checkbox"/>		<b>II.13 Laboratory Tests</b> Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Tested for <b>PESTICIDES</b> Results Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>II.14 ACCEPTABLE for release for free circulation</b> Human consumption <input type="checkbox"/> Further process <input type="checkbox"/> Feedingstuff <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>		<b>II.15</b>	
<b>II.16 NOT ACCEPTABLE</b> 1. Re-dispatching _____ 2. Destruction _____ 3. Transformation _____ 4. Use for purpose _____		<b>II.17 Reason for Refusal</b> 1. Absence/invalid certificate (if applicable) <input type="checkbox"/> 2. ID: Mis-match with documents <input type="checkbox"/> 3. Physical hygiene failure <input type="checkbox"/> 4. Chemical contamination <input type="checkbox"/> 5. Microbiological contamination <input type="checkbox"/> 6. Other <input type="checkbox"/>	
<b>II.18 Details of Controlled Destinations (II.16)</b> Approval no. (where relevant) _____ Address: <b>BROADBURN ENERGY FROM WASTE PLANT</b> Address: <b>LAKEBIDE ROAD, COUNBROOK</b> Postal Code: <b>SL3 0EG</b>		<b>II.21 Official inspector</b> I the undersigned official inspector of the DPE/Control Point, certify that the checks on the consignments have been carried out in accordance with Community requirements. Name (in capitals): <b>IAN POWELL</b> Date: <b>15/9/2010</b> Signature: <i>Michael</i>	
<b>II.19 Consignment resealed</b> New seal no. _____		<b>II.20 Full identification of DPE/Control Point and official inspector</b> Gatwick Airport, Border Inspection Post Stamp: <b>BIP GG LGW 4 UK DP 04</b> Date: <b>15 SEP 2010</b> Crawley Borough Council Port Health Officer	
<b>III.1 Details on re-dispatching:</b> Means of transport No. _____ Railway wagon <input type="checkbox"/> Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Country of destination: _____ + ISO code _____ Date _____			
<b>III.2 Follow up</b> Arrival of the consignment Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Correspondence of the consignment Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>			
<b>III.3 Official inspector</b> Name (in capitals) _____ Unit No _____ Address _____ Signature _____ Date _____ Stamp _____			

UNACCEPTABLE  
FOR ENTRY  
INTO THE EU.

DCE 2da parte



# Scientific Analysis Laboratories

## Certificate of Analysis

Scientific Analysis Laboratories is a limited company registered in England and Wales (No 2514788) whose address is at Hadfield House, Hadfield Street, Manchester M16 9FE

Unit 2  
The Links  
Bar Hill  
Cambridgehire  
CB21 3UD  
Tel: 01854 782791  
Fax: 01854 782183

**Report Number :** 212401 003  
**Date of Issue :** 14-Sep-2010  
**Customer :** Staffordshire County Council  
**Contact :** Mr Frank Hollywood  
**Address :** 14 Martin Street, Staffordshire, ST16 2LG  
**Samples Received :** 13-Sep-2010  
**Analysis Started :** 14-Sep-2010  
**SAL Job Reference :** 212401-1  
**Analysis Requested :** MRPS by GC, MRPS by LC, Dithiocarbamates  
**Importer :** Proclear / SS Veg  
**Sample Point :** 5th Wick  
**Customer Reference :** G/VP/10/37/06  
**Alternate Reference :** Formal  
**Liaison Commodity :** Pepper, chilli  
**Sample Description :** Peppers, chilli; 00002604  
**Country of Origin :** Dominican Republic

RESULTADOS ANALISIS RESIDUOS PLAGUICIDAS

### Results Summary

Analyte	Level Found mg/kg	LOD mg/kg	EU MRL mg/kg	CODEX MRL mg/kg	Symbol
<b>MRPS by GC</b>					
Dicofol	4.2	0.01	0.02	1.0	U
Lambda Cyhalothrin	0.02	0.01	0.1	0.3	U
Thiamethoxam	0.05	0.01	0.5		U
<b>MRPS by LC</b>					
Clothianidin	0.01	0.01	0.05		N
<b>Dithiocarbamates</b>					
No residue detected above the limit of detection.					

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
**VICEMINISTERIO DE EXTENSION Y CAPACITACION AGROPECUARIAS**  
**DEPARTAMENTO DE SANIDAD VEGETAL**  
**PROGRAMA DE VEGETALES ORIENTALES, FRUTAS FRESCAS Y PRODUCTOS AFINES**  
**PARA LA EXPORTACION (PROVOFEX)**

**FICHA PARA TRAZABILIDAD POR REPORTE DE RESIDUOS DE PLAGUICIDAS**

Fecha de visita: \_\_\_\_\_

**Datos del productor:**

Apellidos \_\_\_\_\_

Nombres \_\_\_\_\_

Cédula o Pasaporte: \_\_\_\_\_

Dirección Particular \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

**Datos de la unidad productiva:**

Ubicación de la Unidad Agrícola:

Localidad: \_\_\_\_\_

Municipio: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Dirección Regional Agropecuaria: \_\_\_\_\_

Zona Agrícola: \_\_\_\_\_

Subzona Agrícola: \_\_\_\_\_

Área Agrícola: \_\_\_\_\_

**Cultivos actuales:**

Nombre del cultivo	Fase Desarrollo	Tareas	Fecha cosecha
--------------------	-----------------	--------	---------------

_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------

_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------

**Plaguicidas aplicados 25 días antes de la cosecha detenida:**

Plaguicidas	Dosis	Fecha de aplicación
-------------	-------	---------------------

_____	_____	_____
-------	-------	-------

_____	_____	_____
-------	-------	-------

**INFORME DE CAMPO**

Plaguicidas aplicados después de la cosecha detenida:

Plaguicidas	Dosis	fecha de aplicación
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Después de la cosecha detenida, cuántas cosechas ha realizados y a cuáles exportadores se lo ha vendido.

Fecha de cosecha	Acopiador	Exportadora
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Recomendaciones realizadas en este operativo:

**INFORME DE CAMPO**

COMISION TECNICA ACTUANTE

NOMBRE

FIRMA

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Firma del productor: \_\_\_\_\_

**RESUMEN DE DETENCIONES CAUSADAS POR RESIDUOS DE PLAGUICIDAS EN LA UNION EUROPEA, DEL PRIMERO DE FEBRERO AL 31 DICIEMBRE 2010**

ITEM	PLAGUICIDAS CON LMR EXCEDIDOS	CULTIVOS ANALIZADOS					TOTAL CASOS	% POR PLAG.
		Berenjena	Ajjes	Vainitas largas	Cundeamor	Bangaña		
1	Acetamiprip	2	0	0	0	0	2	2
2	Amitraz	0	0	0	1	0	1	1
<b>3</b>	<b>Captan</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>23</b>
4	Carbendazim	2	5	3	1	1	12	13
5	Carbofuran	1	0	0	0	0	1	1
6	Carbosulfan	1	0	0	0	0	1	1
7	Cipermetrina	1	2	5	3	2	13	14
8	Clorfenapir	0	1	0	0	0	1	1
9	Diazinon	1	0	1	0	0	2	2
10	Dicofol	1	5	1	0	0	7	7
11	Dimetoato	1	1	2	1	0	5	5
12	Fempropathrin	0	2	2	0	0	4	4
13	Fipronil	1	2	1	1	0	5	5
14	Folpet	1	1	0	0	0	2	2
15	Methomyl	1	1	4	0	1	7	7
16	Monocrotofos	1	0	0	0	0	1	1
17	Oxamyl	0	0	0	2	0	2	2
18	Permethrina	0	0	0	1	0	1	1
19	Propiconazol	0	0	1	0	0	1	1
20	Profenofos	0	1	0	0	0	1	1
21	Spinosad	0	0	1	2	0	3	3
22	Trifloxistrobin	0	1	0	0	0	1	1
	<b>TOTAL CASOS</b>	<b>26</b>	<b>22</b>	<b>26</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>95</b>	<b>100</b>
	<b>% POR CULTIVOS</b>	<b>27</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>100.00</b>	

## RESUMEN DE EXPORTACIONES Y MONITOREO DE PLAGUICIDAS EN VEGETALES ORIENTALES AL MERCADO DE LA UNION EUROPEA AÑO 2010 /1

MESES	NUM. EXPORTAC.	ANALISIS REALIZADOS	ANALISIS POSITIVOS	% POSITIVO
ENERO	382	0	0	0
FEBRERO	348	50	14	28
MARZO	325	62	25	40
ABRIL	260	61	14	23
MAYO	258	58	12	21
JUNIO	267	66	5	8
JULIO	300	102	4	4
AGOSTO	229	128	4	3
SEPTIEMBRE	197	130	6	5
OCTUBRE	251	193	3	2
NOVIEMBRE	188	131	4	3
DICIEMBRE	210	145	3	2
<b>TOTALES</b>	<b>3215</b>	<b>1126</b>	<b>94</b>	<b>8</b>

# RESUMEN DE DETENCIONES CAUSADAS POR RESIDUOS DE PLAGUICIDAS EN LA UNION EUROPEA ENERO-MARZO 2011

ITEM	PLAGUICIDAS CON LMR EXCEDIDOS	CULTIVOS ANALIZADOS					TOTAL CASOS	% POR PLAG.
		Berenjena	Ajés	Vainitas largas	Cundeamor	Bangaña		
1	Acetamiprip	0	0	3	0	0	3	11
2	Amitraz	0	1	0	0	0	1	4
3	Captan	0	0	0	0	1	1	4
4	Carbendazim	0	1	0	0	0	1	4
5	Cipermetrina	0	4	2	0	1	7	26
6	Clothianidn	0	2	0	0	0	2	7
7	Deltmetrina	0	1	0	0	0	1	4
8	Dicofol	0	1	0	0	0	1	4
9	Dimetoato	0	0	1	0	0	1	4
10	Lambdacihalotrina	0	2	1	0	0	3	11
11	Methalaxil	0	0	0	0	1	1	4
12	Methomyl	1	0	0	1	0	2	7
13	Permethrina	0	1	0	0	0	1	4
14	Thiametoxan	0	1	0	0	0	1	4
15	Thriazophos	0	1	0	0	0	1	4
<b>TOTAL CASOS</b>		<b>1</b>	<b>15</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>27</b>	<b>100</b>
<b>% POR CULTIVOS</b>		<b>4</b>	<b>56</b>	<b>26</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>100.00</b>	

**RESUMEN DE EXPORTACIONES Y MONITOREO DE  
PLAGUICIDAS EN VEGETALES ORIENTALES AL MERCADO DE  
LA UNION EUROPEA ENERO-MARZO 2011**

<b>MESES</b>	<b>NUM. EXPORTAC.</b>	<b>ANALISIS REALIZADOS</b>	<b>ANALISIS POSITIVOS</b>	<b>% POSITIVO</b>
ENERO	301	146	14	9.60
FEBRERO	320	186	11	5.90
MARZO	292	174	2	1.15
<b>TOTALES</b>	<b>922</b>	<b>506</b>	<b>27</b>	<b>5.34</b>



**GRACIAS POR SU ATENCION**



